


株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第三号様式



【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No. 6
【根拠条文】 法第27条の26第2項に基づく報告書
【提出先】 関東財務局長
ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド) 
【氏名又は名称】 社長 持田 昌典
英国領バージン・アイランド、トルトラ、ロード・タウン、
ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140
【住所又は本店所在地】
【報告義務発生日】 平成18年3月31日
【提出日】 平成18年4月14日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】 3名
【提出形態】 連名

第1 【発行会社に関する事項】

1 【発行会社】

| | |
|---------|----------------|
| 発行会社の名称 | (株)長谷工コーポレーション |
| 会社コード | 1808 |
| 上場・店頭の別 | 上場 |
| 上場証券取引所 | 東京 大阪 |
| 本店所在地 | 東京都港区芝2-32-1 |

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

| | |
|------------|---|
| 個人・法人の別 | 法人() |
| 氏名又は名称 | Goldman Sachs (Japan) Ltd. |
| 住所又は本店所在地 | 英国領 バージン・アイランド、トルトラ、ロード・タウン、ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|------------------|
| 設立年月日 | 昭和 63 年 10 月 3 日 |
| 代表者氏名 | 持田 昌典 |
| 代表者役職 | 社長 |
| 事業内容 | 証券業 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|-------------------|---|
| 事務上の連絡先 及び担当者名 | ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 古田 由紀子 / 中島 宏枝 |
| 電話番号 | 03(6437)1744 |

(2)【保有目的】

| |
|-----------------------------|
| 証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等 |
|-----------------------------|

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|---------------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| 株券 (株) | 4,493,600 | | |
| 新株引受権証券 (株) | A | — | G |
| 新株予約権証券 (株) | B | — | H |
| 新株予約権付社債券 (株) | C | — | I |
| 対象有価証券 カバードワラント | D | | J |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | E | | K |
| 対象有価証券償還社債 | F | | L |
| 合計 (株) | M 4,493,600 | N | O |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | P | | |
| 保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P) | Q 4,493,600 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) | R | | |

② 【株券等保有割合】

| | |
|---|-----------------|
| 発行済株式総数 (株) (平成 17年12月8日現在) | S 1,039,072,190 |
| 上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S) × 100) | 0.43 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%) | 0.43 |

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 4,472,000株の借入

第2【提出者に関する事項】

2【提出者(大量保有者) / 2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

| | |
|------------|--|
| 個人・法人の別 | 法人() |
| 氏名又は名称 | Goldman Sachs International |
| 住所又は本店所在地 | Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|------------------|
| 設立年月日 | 昭和 63 年 10 月 3 日 |
| 代表者氏名 | Patrick J. Ward |
| 代表者役職 | マネージング・ディレクター |
| 事業内容 | 証券業 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|-------------------|---|
| 事務上の連絡先 及び担当者名 | ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 古田 由紀子 / 中島 宏枝 |
| 電話番号 | 03(6437)1744 |

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|---------------------------------------|-----------------|--------------|--------------|
| 株券 (株) | 44,565,500 | | 418,000 |
| 新株引受権証書 (株) | A | — | G |
| 新株予約権証券 (株) | B | — | H |
| 新株予約権付社債券 (株) | C | — | I |
| 対象有価証券 カバードワラント | D 197,168 | | J |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | E | | K |
| 対象有価証券償還社債 | F | | L |
| 合計 (株) | M 44,762,668 | N | O 418,000 |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | P | | |
| 保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P) | Q 45,180,668 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) | R 197,168 | | |

② 【株券等保有割合】

| | |
|---|--------------------|
| 発行済株式総数 (株) (平成 17年12月8日現在) | S 1,039,072,190 |
| 上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S) × 100) | 4.35 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%) | 5.03 |

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 44,983,500株の借入(ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー等からの借入)

第2【提出者に関する事項】

3【提出者(大量保有者) / 3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

| | |
|------------|---|
| 個人・法人の別 | 法人() |
| 氏名又は名称 | Goldman Sachs & Co. |
| 住所又は本店所在地 | 85 Broad Street, New York, New York 10004, U.S.A. |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|----------------|
| 設立年月日 | 明治2年12月 |
| 代表者氏名 | Robert J. Katz |
| 代表者役職 | マネージング・ディレクター |
| 事業内容 | 証券業 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|-------------------|---|
| 事務上の連絡先 及び担当者名 | ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 古田 由紀子 / 中島 宏枝 |
| 電話番号 | 03(6437)1744 |

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|---------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| 株券 (株) | 42,945,700 | | |
| 新株引受権証書 (株) | A | — | G |
| 新株予約権証券 (株) | B | — | H |
| 新株予約権付社債券 (株) | C | — | I |
| 対象有価証券 カバードワラント | D | | J |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | E | | K |
| 対象有価証券償還社債 | F | | L |
| 合計 (株) | M 42,945,700 | N | O |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | P | | |
| 保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P) | Q 42,945,700 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) | R | | |

② 【株券等保有割合】

| | |
|---------------------------------------|-----------------|
| 発行済株式総数 (株) (平成 17年12月8日現在) | S 1,039,072,190 |
| 上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S)×100) | 4.13 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%) | 4.65 |

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 42,934,700株の借入(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド等からの借入)

第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) Goldman Sachs (Japan) Ltd.
 (2) Goldman Sachs International
 (3) Goldman Sachs & Co.

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|---------------------------------------|-----------------|--------------|--------------|
| 株券（株） | 92,004,800 | | 418,000 |
| 新株引受権証書（株） | A | — | G |
| 新株予約権証券（株） | B | — | H |
| 新株予約権付社債券（株） | C | — | I |
| 対象有価証券 カバードワラント | D 197,168 | | J |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | E | | K |
| 対象有価証券償還社債 | F | | L |
| 合計（株） | M 92,201,968 | N | O 418,000 |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | P | | |
| 保有株券等の数（総数） (M+N+O-P) | Q 92,619,968 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) | R 197,168 | | |

(2)【株券等保有割合】

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| 発行済株式総数（株） (平成 17年12月8日現在) | S 1,039,072,190 |
| 上記提出者の 株券保有割合（%） (Q/(R+S)×100) | 8.91 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合（%） | 10.11 |

15 November 2004

TO: Chief of Kanto Financial Bureau
Proxy: Goldman Sachs (Japan) Ltd.
Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower
10-1, Roppongi 6-Chome
Minato-ku, Tokyo 106-6147
Japan

Power of Attorney

We, Goldman Sachs International, of Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB, a company duly organized and existing under the laws of England and Wales hereby appoint Goldman Sachs (Japan) Ltd. as its proxy in Japan :

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the rule; and

IN WITNESS WHEREOF, this Power of Attorney has been duly executed as a Deed on this 15th day of November 2004.

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL

By: Richard J. Levy
Name: Richard J. Levy

Title: Managing Director

By: Oliver S. R. Buxton

Name: Oliver S. R. Buxton

Title: Assistant Secretary

(訳文)

委任状

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

ロンドン市 EC4A 2BB、フリート・ストリート 133、ピーターボロ・コートに所在する我々ゴールドマン・サックス・インターナショナルは、ここにゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドに関し我々の適法な代理人に選任する。

1. 証券取引法第 2 章の 3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という。)に基づき必要な各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. 報告書の複写をルールによって定められた関係者に送付すること。

我々は、当該代理人により、前記に関連して調印されたすべての書類をここに承認する。

上記を証するために、本委任状は 2004 年 11 月に証書として正当に作成された。

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

(署名)

マネージング・ディレクター

(署名)

アシスタント・セクレタリー

October 25, 2004

To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs (Japan) Ltd.

Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower
10-1, Roppongi 6-Chome
Minato-ku, Tokyo 106-6147
Japan

Power of Attorney

Goldman Sachs & Co. hereby appoints Goldman Sachs (Japan) Ltd. as its proxy in Japan with full power of substitution:

1. To prepare and file the reports required under Japanese Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the Rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the Rule; and
3. To appoint a sub-proxy in Japan and delegate the power as described above.

For and on behalf of
Goldman Sachs & Co.,

By: 

Name: Roger S. Begelman

Title: Chief Compliance Officer

Address: 30 Hudson Street, 27th Floor
Jersey City, NJ 07302
United States of America

(訳文)

2004年10月

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド
東京都港区六本木6丁目10番1号
六本木ヒルズ 森タワー

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニーは、ここにゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドを、下記にかかる一切の権限を有する代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第2章の3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という。)に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. 報告書の複写をルールによって定められた関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー

(署名)

ロジャー・エス・ビーゲルマン
チーフ・コンプライアンス・オフィサー

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー
アメリカ合衆国 ニュージャージー州 07302
ジャージーシティー、ハドソンストリート 30 27 階